

## A TANÁCS ÉS A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. október 24.)

az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt az Azerbajdzsán Köztársaság között létrejött partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv megkötéséről, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából

(2006/453/EK, Euratom)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA ÉS

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 44. cikke (2) bekezdésére, 47. cikke (2) bekezdésének utolsó mondatára, valamint 55. cikkére, 57. cikke (2) bekezdésére, 71. cikkére, 80. cikke (2) bekezdésére, 93., 94., 133. és 181a. cikkére, összefüggésben annak 300. cikke (2) bekezdésének második mondatával és 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 101. cikke második bekezdésére,

tekintettel a 2003-as csatlakozási szerződésre és különösen annak 2. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a csatlakozási szerződéshez csatolt csatlakozási okmányra és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(1)</sup>,

tekintettel a Tanács jóváhagyására az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 101. cikkének megfelelően,

mivel:

- (1) A Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából az egyrészt az Európai Közösségek és annak tagállamai, másrészt az Azerbajdzsán Köztársaság között létrejött partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyvet az Európai Közösség és tagállamai nevében 2004. április 30-án aláírták.

- (2) A jegyzőkönyv 2004. május 1-jétől kezdődően a hatálybalépéstől függően, átmeneti jelleggel került alkalmazásra.

- (3) A jegyzőkönyvet jóvá kell hagyni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

## 1. cikk

A Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából az egyrészt az Európai Közösségek és annak tagállamai, másrészt az Azerbajdzsán Köztársaság között létrejött partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyvet az Európai Közösség, az Európai Atomenergia-közösség és a tagállamok nevében a Bizottság és a Tanács jóváhagyják.

A bővítési jegyzőkönyv szövege a határozat mellékletét képezi <sup>(2)</sup>.

## 2. cikk

A Tanács elnöke a jegyzőkönyv 4. cikkének megfelelően értesítést küld az Európai Közösség és annak tagállamai nevében. A Bizottság elnöke ezzel egy időben szintén ilyen értesítést küld az Európai Atomenergia-közösség nevében.

Kelt Luxembourgban, 2005. október 24-én.

a Tanács részéről

az elnök

B. BRADSHAW

a Bizottság részéről

az elnök

J. M. BARROSO

<sup>(1)</sup> 2004. október 26-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>(2)</sup> Lásd e Hivatalos Lap 3. oldalát.